



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/WG.6/2/ROM/2
10 April 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Рабочая группа по универсальному периодическому обзору

Вторая сессия

Женева, 5-16 мая 2008 года

**ПОДБОРКА, ПОДГОТОВЛЕННАЯ УПРАВЛЕНИЕМ ВЕРХОВНОГО
КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 15 В)
ПРИЛОЖЕНИЯ К РЕЗОЛЮЦИИ 5/1 СОВЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА**

Румыния*

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов, специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), кроме тех, которые приводятся в открытых докладах, выпущенных УВКПЧ. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками. Поскольку периодичность обзора для первого цикла составляет четыре года, большинство документов, используемых в качестве справочных материалов, изданы после 1 января 2004 года. В отсутствие новой информации учитывались также самые последние из имеющихся докладов и документов, если они не устарели. Поскольку настоящий документ представляет собой только подборку информации, содержащейся в официальных документах Организации Объединенных Наций, неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться нератификацией того или иного договора и/или низким уровнем взаимодействия или сотрудничества с международными правозащитными механизмами.

* До представления настоящего документа на перевод содержащиеся в нем информация и ссылки техническими редакторами Организации Объединенных Наций не проверялись.

I. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ И РАМОЧНАЯ ОСНОВА

A. Объем международных обязательств¹

<i>Основные универсальные договоры по правам человека²</i>	<i>Дата ратификации, присоединения или правопреемства</i>	<i>Заявления/оговорки</i>	<i>Признание конкретной компетенции договорных органов</i>
МКЛРД	15 сентября 1970 года	Статьи 17 и 18	Индивидуальные жалобы (статья 14): Да
МПЭСКП	9 декабря 1974 года	Статьи 26 (1), 1 (3) и 4	--
МПГПП	9 декабря 1974 года	Статьи 1 (3) и 48	Межгосударственные жалобы (статья 41): Нет
МПГПП-ФП1	20 июля 1993 года	Статья 5 (2) а)	--
МПГПП-ФП2	27 февраля 1991 года	Нет	--
КЛДЖ	7 января 1982 года	Нет	--
ФП-КЛДЖ	25 августа 2003 года	Нет	Процедура расследования (статьи 8 и 9): Нет
КПП	18 декабря 1990 года	Нет	Межгосударственные жалобы (статья 21): Нет Индивидуальные жалобы (статья 22): Нет Процедура расследования (статья 20): Нет
КПР	28 сентября 1990 года	Нет	--
КПР-ФП-ВК	10 ноября 2001 года	Да	--
КПР-ФП-ТД	18 октября 2001 года	Нет	--
<i>Основные договоры, участником которых Румыния не является:</i> ФП-КПП (только подписан в 2003 году), МКПТМ, КПИ (только подписана в 2007 году), КПИ-ФП (только подписан в 2007 году) и КНИ.			
<i>Другие основные соответствующие международные договоры</i>		<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	
Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него			Да
Римский статут Международного уголовного суда			Да
Палермский протокол ³			Да
Беженцы и апатриды ⁴			Да
Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы к ним ⁵			Да, кроме Протокола III
Основные конвенции МОТ ⁶			Да
Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования			Да

1. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) призвал Румынию рассмотреть вопрос о ратификации МКПТМ⁷. Румыния обещала в 2006 году завершить свою внутреннюю процедуру ратификации ФП-КПП⁸. Комитет по правам ребенка (КПР) приветствовал ратификацию Гаагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах международного усыновления/удочерения⁹.

В. Конституционная и законодательная основа

2. КПР в 2003 году и КЛДЖ - в 2006 приветствовали принятие новых законов¹⁰. КЛДЖ, однако, выразил обеспокоенность по поводу того, что положения румынского законодательства, признающие акты расовой дискриминации со стороны отдельных лиц наказуемыми деяниями, не в полной мере соответствуют положениям Конвенции¹¹. ЮНИСЕФ информировал о принятии в 2004 году Закона о защите и поощрении прав ребенка¹².

С. Институциональная и правозащитная инфраструктура

3. Румынскому институту прав человека в марте 2007 года была присвоена категория С¹³. В 2006 году Комитет экспертов МОТ с интересом отметил создание Национального агентства по обеспечению равных возможностей для мужчин и женщин, которое начало действовать с 1 марта 2005 года¹⁴. ЮНИСЕФ информировал о том, что в пяти уездах были созданы уездные центры по наблюдению за соблюдением прав ребенка (УЦПР)¹⁵. КПР также отметил учреждение в 1997 году должности омбудсмена, занимающегося случаями нарушения прав детей¹⁶. В 2004 году в рамках общего анализа по стране (ОАС) было отмечено создание в 2000 году Комиссии по борьбе с нищетой и поощрению социальной интеграции¹⁷. В 2006 году Комитет МОТ отметил, что в рамках министерства труда была создана министерская комиссия по делам рома, ответственная за реализацию мер, связанных с трудоустройством в соответствии со Стратегией улучшения положения народа рома¹⁸.

Д. Меры политики

4. В 2004 году в рамках ОАС было отмечено, что в 2001 году началось осуществление Национального плана обеспечения всеобщего доступа к лечению и медицинской помощи в связи с ВИЧ/СПИДом¹⁹ и что после завершения процесса консультаций с участием широких слоев общественности в 2002 году был принят Национальный план действий по борьбе с нищетой и поощрению социальной интеграции²⁰. В 2006 году Комитет экспертов МОТ отметил, что Национальный совет по борьбе с дискриминацией принял Национальный план борьбы с дискриминацией²¹. Несмотря на принятие различных

национальных планов и стратегий в интересах защиты прав детей, в 2003 году КПР высказал обеспокоенность по поводу неэффективного осуществления Конвенции²² и рекомендовал Румынии, в частности, разработать комплексный, основанный на принципах уважения прав человека национальный план действий²³ и укрепить систему мониторинга и отслеживания информации о детях²⁴. В 2006 году КЛДЖ, высоко оценив принятие различных планов действий²⁵, выразил, однако, обеспокоенность тем, что у национального механизма по улучшению положения женщин может не быть достаточных возможностей, директивных полномочий или людских и финансовых ресурсов²⁶.

II. ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА МЕСТАХ

A. Сотрудничество с договорными органами

<i>Договорной орган²⁷</i>	<i>Последний представленный и рассмотренный доклад</i>	<i>Последнее заключительное замечание</i>	<i>Информация о последующих мерах</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	1998 год	Август 1999 года	-	Шестнадцатый-девятнадцатый доклады просрочены с 2001, 2003, 2005 и 2007 годов
КЭСКИ	1993 год	Май 1993 года	-	Третий-пятый доклады просрочены с 1994, 1999 и 2004 годов
КПЧ	1996 год	Июль 1999 года	-	Пятый доклад просрочен с 2003 года
КЛДЖ	2003 год	Июнь 2006 года	-	Объединенный седьмой и восьмой доклад подлежит представлению в 2011 году
КПП	1992 ГОД	Май 1992 года	-	Второй-четвертый доклады просрочены с 1996, 2000 и 2004 годов
КПР	2000 год	Январь 2003 года	-	Объединенный третий и четвертый доклад представлены в 2007 году и намечен к рассмотрению в 2009 году
КПР-ФП-ВК	-	-	-	Первоначальный доклад просрочен с 2004 года
КПР-ФП-ТД	-	-	-	Первоначальный доклад просрочен с 2004 года

2. Сотрудничество со специальными процедурами

<i>Наличие постоянного приглашения</i>	Есть
<i>Последние поездки или доклады о миссиях</i>	Рабочая группа по произвольным задержаниям ²⁸ (27 сентября - 2 октября 1998 года). Специальные докладчики по вопросу о пытках ²⁹ (19-29 апреля 1999 года); о современных формах расизма ³⁰ (19-30 сентября 1999 года); о достаточном жилище ³¹ (14-19 января 2002 года); о свободе религии или убеждений ³² (7-13 сентября 2003 года); о праве на здоровье ³³ (23-27 августа 2004 года); о торговле детьми ³⁴ (1-10 сентября 2004 года).
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>	Нет
<i>Запрошенные, но еще не согласованные поездки</i>	Специальный докладчик по вопросу о праве на образование, запрос в 2005 году, в связи с последующими мерами - 2006 год.
<i>Содействие/сотрудничество в ходе миссий</i>	Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений поблагодарила румынские власти за их приглашение и сотрудничество ³⁵ . Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми поблагодарил правительство за предоставленную ему возможность осуществить плодотворную поездку ³⁶ . Специальный докладчик по вопросу о праве на здоровье выразил признательность за великолепное сотрудничество и помощь, которые он получал на каждом этапе ³⁷ .
<i>Последующие меры в связи с поездками</i>	Нет
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения, и призывы к незамедлительным действиям</i>	В период с 1 января 2004 года по 31 декабря 2007 года правительству было направлено в общей сложности 12 сообщений. Наряду с сообщениями, направленными конкретным группам, эти сообщения касались 18 человек, все - мужчины. За тот же период Румыния ответила на 9 сообщений (75%).
<i>Ответы на тематические вопросники³⁸</i>	Румыния ответила на два из 12 вопросников, направленных мандатариями специальных процедур ³⁹ , в пределах установленных сроков ⁴⁰ .

3. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека

5. В 2006 и 2007 годах Румыния сделала добровольные взносы на поддержку работы Управления⁴¹. В сентябре 2006 года Румыния организовала одиннадцатую Конференцию глав государств и правительств стран - членов Франкоязычного сообщества с участием УВКПЧ.

В. Осуществление международных обязательств в области прав человека

1. Равенство и недискриминация

6. Хотя в 2006 году КЛДЖ приветствовал создание обширной нормативно-правовой базы для содействия обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и ликвидации дискриминации в отношении женщин, он, тем не менее, высказал озабоченность тем, что сами женщины могут не быть осведомлены о своих правах или не иметь возможности добиваться их осуществления, как об этом свидетельствует небольшое количество дел, связанных с дискриминацией в отношении женщин, которые были расследованы Национальным советом по борьбе с дискриминацией с момента его создания в 2003 году⁴³.

7. Специальный докладчик по вопросу о праве на здоровье заявил, что к числу проблем, которые в несоразмерно большей степени влияют на здоровье народа рома, относятся отсутствие жилья, уязвимость с точки зрения принудительного выселения, стесненные жилищные условия, отсутствие доступа к безопасной воде и надлежащим санитарно-гигиеническим условиям, низкий уровень образования, недостаточное питание, отсутствие надлежащей связи с медицинскими работниками и отсутствие доступа к информации по вопросам здоровья⁴⁴. Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми в 2005 году отметил, что социальные показатели свидетельствуют о систематической изоляции, которой подвергаются общины рома, на них приходится весьма значительная доля статистических данных, касающихся нищеты, безработицы и детской смертности. Дети рома все чаще становятся объектами изоляции и дискриминации, в результате чего среди беспризорных, жертв торговли людьми и лиц, содержащихся в воспитательно-исправительных учреждениях, они составляют подавляющую часть⁴⁵. ЮНИСЕФ с беспокойством отметил тот факт, что женщины и девочки из числа рома по-прежнему находятся в уязвимом и обездоленном положении, в частности в том, что касается доступа к образованию, здравоохранению, жилью, трудоустройству, официальным документам, удостоверяющим личность, и к участию в политической и общественной жизни⁴⁶. ЮНИСЕФ также упомянул о том, что дети из числа рома подвергаются различным формам дискриминации⁴⁷ и что рома по-прежнему являются наиболее отверженным меньшинством в Румынии⁴⁸. КПП, приветствуя в 2003 году осуществление стратегий, направленных на улучшение соблюдения прав детей из числа рома на медицинское обслуживание и включение их в систему образования, заявил, однако, что он по-прежнему обеспокоен отрицательным отношением и предрассудками со стороны широкой общественности, в политической жизни и средствах массовой информации, а также проявлениями жестокости со стороны полиции и дискриминационного отношения со стороны некоторых преподавателей и врачей⁴⁹.

8. В 1999 году КПЧ рекомендовал Румынии продолжать принимать меры, как законодательного, так и практического характера, для гарантирования прав рома в государственном и частном секторах, особенно в отношении доступа к образованию и поддержки языка рома⁵⁰. В 2003 году КПР также рекомендовал Румынии разработать и осуществлять комплексную стратегию в этом отношении⁵¹. В 2006 году КЛДЖ настоятельно призвал Румынию, в частности, принять комплексный подход для устранения разнообразных и множественных форм дискриминации, которой подвергаются женщины рома, и ускорить достижение ими фактического равенства путем координации деятельности всех ведомств, занимающихся проблемами рома. Он также рекомендовал Румынии без задержек утвердить бюджет для осуществления Плана действий на десятилетие интеграции народа рома (2005-2015 годы) и призвал Национальное агентство по делам рома организовать программы подготовки для сотрудников полиции по культуре народа рома⁵².

9. В 2003 году КПР выразил обеспокоенность тем, что дети-инвалиды в Румынии по-прежнему находятся в неблагоприятном положении с точки зрения осуществления ими своих прав, гарантированных Конвенцией⁵³.

2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

11. В 1999 году КПЧ был обеспокоен продолжающимися инцидентами с использованием огнестрельного оружия сотрудниками полиции, особенно в случаях мелких правонарушений со стороны несовершеннолетних. Он рекомендовал строго регламентировать применения огнестрельного оружия сотрудниками полиции⁵⁴.

11. КПЧ был также обеспокоен пробелами в законодательстве в плане признания недействительными показаний обвиняемых, полученных в нарушение статьи 7 Пакта⁵⁵.

12. В 2003 году КПР с беспокойством отметил большое число обвинений в жестоком обращении с детьми и пытках, совершаемых в отношении детей должностными лицами правоохранительных органов, и выразил сожаление по поводу того, что по большинству из этих обвинений не были представлены ответы. Он также высказал озабоченность тем, что по ним, возможно, не проводилось эффективных расследований независимым органом⁵⁶. Он рекомендовал Румынии, в частности, принять безотлагательные меры для борьбы с господствующей культурой безнаказанности за применение насилия работниками полиции в отношении детей⁵⁷.

13. Сообщения, направленные Специальным докладчиком по вопросу о пытках, касаются предполагаемых случаев грубого обращения с содержащимися под стражей лицами. В одном случае утверждалось, что заключенный тюрьмы строгого режима города Яссы был несколько раз изнасилован своим сокамерником, что впоследствии было подтверждено Институтом судебной медицины. Утверждалось, что в тюрьме города Яссы насилие между заключенными не только является обычным делом, но и не вызывает протестов со стороны сотрудников, а нередко поощряется ими как средство поддержания дисциплины. В рамках того же случая утверждалось также, что другой заключенный подвергался грубому обращению и направил несколько жалоб в Национальное управление пенитенциарных учреждений и Национальную прокуратуру и суды, однако никаких мер принято не было⁵⁸. В другом случае утверждалось, что заключенный тюрьмы Арад неоднократно подвергался пыткам со стороны представителей Независимой службы защиты и по борьбе с коррупцией. В ответ правительство сообщило, что было проведено расследование и каких-либо следов грубого обращения выявлено не было, и что заключенный сам нанес себе телесные повреждения. Поэтому государственное министерство приняло решение не возбуждать уголовное разбирательство в отношении находившихся под следствием сотрудников полиции⁵⁹. В некоторых других случаях также речь идет об отсутствии реакции на жалобы, касающиеся предполагаемого грубого обращения в местах лишения свободы⁶⁰, и на то, что лицу, якобы подвергшемуся грубому обращению, впоследствии не было оказано медицинской помощи⁶¹. В тех случаях, когда правительство направляло ответы, оно уточняло факты, отмечая, что расследования проводились, и в соответствующих случаях представляло итоги этих расследований⁶².

14. Условия пребывания в психиатрической больнице Поина Маре, где содержатся 440 пациентов стали предметом сообщения, направленного в 2004 году Специальным докладчиком по вопросу о пытках, Специальным докладчиком по вопросу о праве на здоровье и Специальным докладчиком по вопросу о праве на питание. Утверждалось, что в 2003 году и в течение первых трех месяцев 2004 года соответственно 84 и 17 пациентов умерли от недоедания и переохлаждения. По имеющейся информации, правительство в 1995 году заявило, что оно постепенно будет сокращать использование этого учреждения в качестве больницы⁶³. В ответе правительства подробно рассказывалось о принятых им мерах, при этом делался акцент на улучшение условий содержания, а также на проведение уголовных расследований случаев смерти⁶⁴. Специальный докладчик по вопросу о праве на здоровье во время своей поездки в августе 2004 года посетил эту больницу, где ему сообщили о получении финансовых средств для дальнейшего улучшения условий содержания. Приветствуя сообщения об этих позитивных переменах, Специальный докладчик, однако, настоятельно призвал правительство обеспечить выделение надлежащих ресурсов для устойчивой поддержки этих преобразований⁶⁵.

15. В 2006 году КЛДЖ выразил обеспокоенность тем, что Румыния смогла представить лишь ограниченную информацию о масштабах бытового насилия и что в Законе 217/2003 не идет речь о других формах насилия в отношении женщин⁶⁶. КПЧ и КЛДЖ выразили озабоченность недостаточно эффективными мерами по предотвращению и ликвидации бытового насилия в отношении женщин⁶⁷. В 2003 году КПП выразил обеспокоенность ростом насилия в отношении женщин и тем, что бытовое насилие в отношении женщин может привести к грубому обращению с детьми в семье. КПП рекомендовал Румынии, в частности, прямо запретить телесные наказания в семье, школе и детских заведениях; содействовать развитию альтернативных методов обеспечения дисциплины; и разработать эффективные процедуры и механизмы принятия к рассмотрению, наблюдения и расследования случаев насилия, жестокого обращения и отсутствия заботы, а также наказания виновных⁶⁸.

16. Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, отметив, что в Румынии действует один из наиболее всеобъемлющих сводов законов по борьбе с торговлей людьми⁶⁹, однако, подчеркнул, что торговля людьми была одним из основных источников его озабоченности во время его поездки в 2004 году⁷⁰. В 2006 году Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, и Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов направили совместное сообщение, в котором указали на рост числа детей, становящихся объектом торговли из Румынии в другие европейские государства, что вызывает особую озабоченность в связи с ограниченностью ресурсов, направляемых на борьбу с сексуальной эксплуатацией несовершеннолетних⁷¹. В своем всеобъемлющем ответе правительство рассказало о мерах, принятых им как на национальном уровне, так и совместно с другими заинтересованными государствами⁷². КЛДЖ также высоко оценил усилия Румынии по решению проблемы торговли людьми и активизации мер, направленных на улучшение социального и экономического положения женщин, в частности в сельских районах, с тем чтобы ликвидировать их уязвимость по отношению к торговцам людьми⁷³. КПП в 2003 году и КЛДЖ - в 2006 году, тем не менее, заявили о сохраняющейся у них обеспокоенности тем, что Румыния по-прежнему является страной происхождения, транзита и назначения с точки зрения торговли женщинами и детьми⁷⁴. Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми также отметил, что, хотя объем информации о торговле людьми внутри страны растет и этой проблеме уделяется все больше внимания⁷⁵ и именно торговля людьми внутри страны нередко является первым шагом к международной торговле⁷⁶, одних и тех же девочек и женщин закон рассматривает в качестве жертв, если их удастся спасти от международной торговли и в качестве уголовных преступников, если они являются проститутками в своей собственной стране⁷⁷.

17. Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми также выразил обеспокоенность по поводу Закона 11/1990, который либерализует систему международного усыновления/удочерения, что ведет к массовому притоку иностранцев, стремящихся усыновить/удочерить детей. Он отметил, что подавляющее большинство детей, находящихся в детских учреждениях, фактически не являются "сиротами" и что усыновление/удочерение за пределами этих учреждений ведет к коррупции⁷⁸. Специальный докладчик приветствовал Закон о правовом режиме усыновления/удочерения (2004), который ограничивает возможность международного усыновления/удочерения случаями, когда кто-либо из дедушек или бабушек живет за рубежом, как проявление твердой решимости преодолеть несовершенства прошлого и как одну из мер, способствующих появлению международных альтернатив в целях обеспечения наилучших интересов детей⁷⁹.

3. Отправление правосудия и верховенство права

18. В докладе ОАС 2004 года отмечалось, что в Румынии идет процесс реформирования сектора правосудия и основной акцент при этом делается, в частности, на укрепление независимости судебных органов⁸⁰. В нем было упомянуто о том, что одним из ключевых факторов, неблагоприятно влияющих на обеспечение верховенства права и работу сектора правосудия, является всеобщее недоверие к судебной системе, в результате чего складывается мнение о неэффективной реализации принципа верховенства права и отсутствии доверия к судебной системе⁸¹.

19. В 2005 году Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми отмечал, что широкие масштабы коррупции в системе государственного управления негативно сказываются на правоохранительной деятельности, оказании социальных услуг и общей способности государства предупреждать нарушения прав человека и принимать надлежащие меры, когда они имеют место⁸², и рекомендовал правительству твердо встать на путь решения этой проблемы⁸³.

20. В 2005 году Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми отметил, что не все случаи сексуальных надругательств регистрируются. Он сформулировал различные причины⁸⁴, по которым жертвы не сообщают о них, порождая ощущение безнаказанности, что способствует сохранению таких преступлений⁸⁵.

21. В 2003 году КПП заявил о сохраняющейся у него озабоченности, в частности тем, что судьи не проходят специальную подготовку и назначаются непосредственно для рассмотрения дел, связанных с несовершеннолетними; что большое число детей находится в предварительном заключении; и что судебная система нуждается в

значительном укреплении потенциала для того, чтобы иметь возможность принимать оперативные меры или, если это необходимо, проводить судебные разбирательства по делам несовершеннолетних правонарушителей⁸⁶. КПП рекомендовал, в частности, обеспечить, чтобы дети содержались отдельно от взрослых, и содействовать использованию альтернативных мер в отношении детей, не прибегая к судебным разбирательствам⁸⁷. ЮНИСЕФ информировал о том, что суды по-прежнему предпочитают карательные меры, хотя новый Уголовный кодекс разрешает и рекомендует применение мер воспитательного характера⁸⁸.

4. Свобода религии и убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни

22. В порядке развития вопроса, поднятого ее предшественником во время поездки в страну⁸⁹, Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений довела до сведения правительства полученную ею информацию относительно нового Закона о религии, обнародованного в 2006 году⁹⁰. Она отметила, что высказывались озабоченности по поводу того, что предусмотренная законом трехступенчатая система признания государством может не соответствовать принципам равенства и недискриминации⁹¹. Другие высказанные озабоченности касались положений Закона о государственном финансировании и усилении государственного контроля, а также запрещения "диффамации религий" и "публичного оскорбления религиозных символов", что может вызывать у представителей одной конфессии нежелание говорить на темы, касающиеся других конфессий⁹².

23. В одном из сообщений, направленных в 2006 году Специальным докладчиком по вопросу о свободе мнений и их свободном выражении, утверждалось, что два журналиста были арестованы за приобретение, очевидно незаконное, закрытой информации о деятельности западных вооруженных сил в другом государстве. Однако выяснилось, что ни один из журналистов не опубликовал содержание этой информации. Признание обоих журналистов виновными грозит им тюремным заключением на срок до семи лет⁹³. В своем ответе правительство сообщило о том, что в настоящее время ведется всесторонний пересмотр всей правовой системы применительно к вопросам национальной безопасности и разведки, что новые законы будут отвечать европейским и международным требованиям в этой области и что надлежащее внимание будет уделяться укреплению существующих гарантий в целях всестороннего соблюдения свободы слова⁹⁴.

24. КПЧ в 1999 году и КЛДЖ - в 2006 выразили обеспокоенность в связи с низким уровнем представленности женщин в выборных и назначаемых органах, особенно на уровне принятия решений, и отсутствием эффективных мер по ускорению темпов

улучшения положения женщин в этом отношении⁹⁵. КЛДЖ рекомендовал Румынии, в частности, продолжать применять временные специальные меры, включая установление контрольных показателей, квот, количественных целей и сроков, для ускорения процесса обеспечения всестороннего и равноправного участия женщин в работе выборных и назначаемых органов⁹⁶.

25. Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений изучила вопрос о возвращении принадлежавшей религиозным общинам собственности, конфискованной при коммунистическом режиме, когда большинство церквей и других мест поклонения были переданы православной церкви, а остальные объекты недвижимости использовались государством. С 1989 года румынские власти придерживаются принципа, согласно которому эти объекты собственности должны быть возвращены религиозным общинам, которые владели ими до 1948 года, по крайней мере на определенных условиях⁹⁷. По мнению Докладчика, наиболее сложным является вопрос⁹⁸ о религиозной собственности (церквях и приходских зданиях), конфискованных у греко-католической церкви и переданных православной церкви в 1948 году, когда греко-католическая церковь была запрещена⁹⁹.

5. Право на труд и справедливые и благоприятные условия труда

26. КЛДЖ выразил озабоченность положением женщин¹⁰⁰, особенно сельских женщин¹⁰¹, на рынке труда, которое по-прежнему характеризуется концентрацией женщин в низкооплачиваемых секторах государственной сферы, таких, как здравоохранение и образование, и разрывом в заработной плате между женщинами и мужчинами как в государственном, так и в частном секторе¹⁰³. КЛДЖ рекомендовал установить четкие показатели и сроки и эффективно отслеживать осуществление мер в интересах сельских женщин в рамках Национальной стратегии обеспечения равных возможностей для женщин и мужчин на период 2006-2009 годов¹⁰⁴.

27. В 2003 году КПП приветствовал усилия, предпринимаемые с целью решения проблемы детского труда. Однако он выразил обеспокоенность тем, что количество детей, работающих на городских улицах, в сельских районах и в домашних хозяйствах, по-прежнему велико; что многие дети уже с шестилетнего возраста, стремясь выбраться из нищеты, работают на регулярной основе, а некоторые дети вынуждены трудиться в крайне неблагоприятных условиях¹⁰⁵. В 2004 году в рамках ОАС также сообщалось о том, что дети-рома часто работают для того, чтобы помочь своей семье, живущей нередко в невыносимых условиях, связанных с высоким риском оказаться жертвами несчастного случая, заболеть или быть вовлеченными в противозаконную деятельность¹⁰⁶. ЮНИСЕФ заявил, что около половины всех работающих в Румынии детей рассматриваются как

эксплуатируемая категория детского труда¹⁰⁷. КПП рекомендовал Румынии предпринять незамедлительные и эффективные шаги по обеспечению осуществления Конвенции и Конвенций МОТ №138 и 182¹⁰⁸.

6. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

28. В 2004 году в рамках ОАС отмечались первые шаги по осуществлению Национального плана действий по борьбе с нищетой и поощрению социальной интеграции, направленные на обеспечение гарантий доступа уязвимых слоев населения, особенно молодежи, к реализации основных прав, таких, как трудоустройство, надлежащее жилье, медицинская помощь и образование¹⁰⁹. Специальный докладчик по вопросу о праве на здоровье также отметил в 2004 году динамичное реформирование сектора здравоохранения, принятие многочисленных законов и стратегий, касающихся здравоохранения¹¹⁰, значительное увеличение расходов на здравоохранение¹¹¹ и устойчивый характер этой тенденции¹¹². В докладе ВОЗ 2007 года отмечалось, что в сфере общественного здравоохранения проводятся определенные реформы, однако нынешняя система общественного здравоохранения все еще нуждается в совершенствовании и более полной интеграции во все уровни медицинского обслуживания в рамках системы здравоохранения¹¹³.

29. В 2003 году КПП высказал обеспокоенность низким уровнем качества и доступности системы первичного медико-санитарного обслуживания, особенно в сельских районах и в отношении бедных семей; высоким уровнем младенческой смертности, особенно в сельских районах; высоким уровнем смертности детей в возрасте до пяти лет по причинам, которые можно было бы предотвратить; и высоким уровнем смертности детей вследствие несчастных случаев¹¹⁴. Он также высказал обеспокоенность ограниченностью программ и услуг в области охраны физического и психического здоровья подростков; количеством самоубийств; большим числом молодых матерей и количеством аборт среди девочек подросткового возраста; широкой распространенностью болезней, передаваемых половым путем; тревожным ростом числа детей-наркоманов, высоким коэффициентом курящих и высоким уровнем потребления алкоголя; а также недостаточным пониманием тех проблем, которые вызывают эти негативные модели поведения¹¹⁵. В 2006 году КЛДЖ выразил обеспокоенность по поводу того, что показатели аборт и материнской смертности по-прежнему остаются высокими, отметив, однако, их снижение с начала 1990-х годов в результате усилий правительства¹¹⁶. В докладах ПРООН за 2006 и 2007 годы отмечалось снижение показателей материнской смертности за период 1990-2005 годов¹¹⁷.

30. Специальный докладчик по вопросу о праве на здоровье осветил вопросы, касающиеся сексуального и репродуктивного здоровья¹¹⁸, и отметил, что маргинализированные слои населения сталкиваются с особыми препятствиями, стремясь получить доступ к услугам в области охраны репродуктивного здоровья даже на уровне медицинских учреждений¹¹⁹. Отметив важные шаги, которые были предприняты¹²⁰, он настоятельно призвал правительство выработать широкий подход к борьбе с дискриминацией во всех ее проявлениях путем обеспечения подготовки медицинских работников и создания условий для того, чтобы процедурные барьеры не означали отказ в доступе к обслуживанию¹²¹.

31. В 2003 году КПП заявил о сохраняющейся у него обеспокоенности масштабами распространения ВИЧ/СПИДа среди детей; высоким уровнем инфицирования среди молодежи, особенно молодых людей из числа меньшинств; а также тем, что лечение, хотя и является бесплатным, предоставляется лишь ограниченному числу детей и может прерываться по причине нехватки финансовых средств¹²². В 2004 году Специальный докладчик по вопросу о праве на здоровье отметил, что Румыния занимает одно из первых мест в Центральной Европе по масштабам распространения ВИЧ и СПИДа¹²³ и по количеству ВИЧ-инфицированных детей в Европе¹²⁴. Признавая, что в последние годы правительство провело активную кампанию по предоставлению лечения и ухода людям, живущим с ВИЧ и СПИДом, и что в определенном смысле подход Румынии к лечению и уходу за больными ВИЧ/СПИДом может служить образцом¹²⁵, он дал ряд рекомендаций относительно профилактики ВИЧ¹²⁶, а также преодоления гендерного неравенства, стереотипов и дискриминации¹²⁷. В 2006 году Специальный докладчик по вопросу о праве на здоровье и Специальный докладчик по вопросу о праве на образование указали на по-прежнему повсеместную дискриминацию в отношении детей и молодежи, живущих с ВИЧ/СПИДом, которые лишены доступа к надлежащему медицинскому обслуживанию¹²⁸, в связи с чем правительство представило подробный ответ с изложением правовой основы и принятых мер¹²⁹.

32. Специальный докладчик о праве на здоровье также отметил, что, как свидетельствуют статистические данные ВОЗ, в Румынии зарегистрированы одни из самых высоких в Европе показателей заболеваемости туберкулезом¹³⁰. Приветствуя разработку программ по борьбе с туберкулезом, особенно среди уязвимых и маргинализированных слоев населения, он, однако, настоятельно призвал устранить препятствия на пути их осуществления¹³¹.

33. Специальный докладчик по вопросу о праве на здоровье отметил, что недавно правительство приступило к решению проблемы психического здоровья¹³². Тем не менее в качестве одного из основных аспектов, вызывающих его озабоченность, он указал на

сохраняющуюся повсеместную практику лечения психических заболеваний в крупных психиатрических учреждениях, не обладающих надлежащими реабилитационными службами, и на нехватку общинных служб охраны психического здоровья и вспомогательных служб¹³³. Он также высказал мнение, что, несмотря на правовые и политические обязательства правительства, осуществление права на охрану психического здоровья по-прежнему является скорее стремлением, чем реальностью¹³⁴.

34. В докладе ЮНИСЕФ за 2005 год подчеркивалось, что около 88% рома в Румынии живут ниже национальной черты бедности¹³⁵, и при этом отмечалось, что у мужчин и женщин из числа рома меньше шансов получить медицинское страхование и быть включенными в систему семейных врачей, чем у их румынских соотечественников¹³⁶. Отметив, что государство приняло ряд важных мер по преодолению стереотипов и дискриминации в отношении рома¹³⁷, Специальный докладчик по вопросу о праве на здоровье указал на то, что, как свидетельствуют имеющиеся данные, по состоянию здоровья представители рома относятся к числу наиболее неблагополучных групп населения развитых стран¹³⁸: в среднем они живут на десять лет меньше, а детская смертность у них на 40% выше, чем у населения в целом¹³⁹. Специальный докладчик заявил, что такая ситуация является неприемлемой и не может быть решена без участия населения рома и других неблагополучных групп населения в выработке политики в области здравоохранения¹⁴⁰.

35. Специальный докладчик по вопросу о праве на здоровье сообщил также об ухудшающихся и опасных условиях жизни беспризорных детей¹⁴¹ и отметил, что доступ к медицинскому обслуживанию является серьезной проблемой¹⁴². КПЧ и КПР высказали обеспокоенность положением беспризорников и брошенных детей¹⁴³. Сохраняющаяся проблема брошенных детей вызвала обеспокоенность также у Специального докладчика по вопросу о торговле детьми¹⁴⁴. В 1999 году КПЧ рекомендовал Румынии принять все необходимые меры для защиты и реабилитации этих детей, гарантирования им фамилий и обеспечения должной регистрации всех рождений в Румынии¹⁴⁵. Приветствуя осуществляемые инициативы с целью сокращения числа беспризорных детей¹⁴⁶, КПР, однако, рекомендовал Румынии, в частности, активизировать усилия по оказанию помощи беспризорным детям, уделяя больше внимания альтернативам помещению в приюты, а также воссоединению семей и развитию служб реабилитации и реинтеграции¹⁴⁷. Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми отметил, что после 1990 года была проведена модернизация воспитательных учреждений старого типа, что явилось значительным достижением¹⁴⁸. Он отметил, однако, необходимость создания механизма автоматического выделения средств приемным семьям, с тем чтобы обеспечить заботу о детях (с момента их рождения и до достижения ими трехлетнего возраста)¹⁴⁹, которые не остаются в подобных учреждениях¹⁵⁰, в соответствии с законом 2005 года¹⁵¹.

7. Право на образование и участие в культурной жизни общины

36. Отметив инициативы, связанные с осуществлением специальных программ и предоставлением бесплатных учебников и школьных материалов, КПП, однако, в 2003 году выразил обеспокоенность в связи с непропорционально высоким школьным отсевом среди детей из сельских районов и девочек. Он также отметил, что учебные программы и методика обучения не отражают цели образования, сформулированные в Конвенции¹⁵². В 2005 году Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми выразил обеспокоенность по поводу состояния крайней нищеты в некоторых сельских районах, подчеркнув, что, по оценкам, образование, предоставляемое в начальных школах, не отличается высоким качеством, не обладает надлежащей инфраструктурой, в то время как средние школы зачастую находятся слишком далеко и многие подростки не могут позволить себе расходы на транспорт для продолжения учебы¹⁵³. КПП рекомендовал Румынии, в частности, принять все меры к обеспечению того, чтобы обязательное образование и по возможности среднее образование были бесплатными для всех детей, и укрепить институциональный потенциал системы государственного образования¹⁵⁴. Специальный докладчик рекомендовал также организовать курсы румынского языка, как это предусмотрено законом, с целью содействия интеграции в систему образования детей из числа просителей убежища и беженцев; и изучить возможности предоставления беженцам льготных условий в целях их освобождения от платы или уменьшения величины платы в колледжах и вузах¹⁵⁵.

III. ДОСТИЖЕНИЯ, ВИДЫ ПЕРЕДОВОЙ ПРАКТИКИ, ПРОБЛЕМЫ И ТРУДНОСТИ

37. Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми отметил позитивные элементы нового пакета законов о правах детей, децентрализацию системы защиты детей, ряд национальных планов действий и новое поколение квалифицированных специалистов, работающих в области защиты детей¹⁵⁶. ЮНИСЕФ отметил расширение национальной Педиатрической инициативы (ПИ) как действенного средства улучшения охраны здоровья матери и ребенка и положения в области питания младенцев, а также эффективного пути предупреждения случаев оставления детей без попечения родителей¹⁵⁷.

38. Однако ЮНСЕФ отметил, что положение уязвимых, отверженных или подвергающихся дискриминации групп детей в Румынии по-прежнему является сложным, несмотря на серьезные реформы и успехи. В докладе УВКБ за 2005 год говорится о принятии в апреле 2001 года правительственной стратегии по улучшению положения рома. Хотя эта стратегия является хорошо продуманной, ее реализация не приносит ожидаемых результатов из-за пробелов в осуществлении¹⁵⁸.

IV. ОСНОВНЫЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРИОРИТЕТЫ ИНИЦИАТИВЫ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

A. Обещания государства

39. В 2006 году Румыния обещала, в частности, содействовать признанию и принятию выводов и рекомендаций глобальных конференций по правам человека и связанным с ними вопросам, включая Всемирную конференцию по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, которая проходила в Дурбане в 2001 году, и поддержать разработку дополнительного протокола к МПЭСКП¹⁵⁹.

B. Конкретные рекомендации в отношении последующих мер

40. Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми рекомендовал Румынии, в частности, декриминализировать проституцию, внести изменения в законодательство о защите жертв торговли людьми от уголовного преследования за нелегальное пересечение границы; продолжать принимать двусторонние соглашения со странами назначения о мерах борьбы с торговли людьми¹⁶⁰; проводить подготовку сотрудников полиции по вопросам обращения с жертвами торговли людьми, бытового насилия и сексуальных надругательств; и внедрить систему защиты свидетелей по делам о торговле людьми¹⁶¹. Наряду с рекомендациями относительно возвращения конфискованного имущества и закона о религии Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений рекомендовала властям принимать более активные меры по выявлению, наказанию и пресечению проявлений религиозной нетерпимости, которые нередко остаются безнаказанными¹⁶².

V. СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

41. Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на 2005-2009 годы: i) создание потенциала для обеспечения эффективного управления в целях укрепления административного потенциала на центральном и местном уровнях управления; ii) обеспечение экономического развития в целях укрепления национального экономического роста и сокращения масштабов нищеты среди уязвимых групп населения; iii) предоставление базовых социальных услуг в целях улучшения равного доступа к более качественным услугам в области социального обеспечения, здравоохранения и образования¹⁶³. ЮНИСЕФ представил информацию о своих программах создания потенциала и сотрудничества¹⁶⁴. Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми призвал правительство обращаться за помощью к страновой группе Организации Объединенных Наций в осуществлении его рекомендаций¹⁶⁵.

Примечания

- ¹ Unless indicated otherwise, the status of ratifications of the instruments listed in the table may be found in *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General: Status as at 31 December 2006* (ST/LEG/SER.E.25), supplemented by the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://untreaty.un.org/>.
- ² The following abbreviations have been used for this document:
- | | |
|------------|---|
| ICERD | International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination |
| ICESCR | International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights |
| ICCPR | International Covenant on Civil and Political Rights |
| ICCPR-OP 1 | Optional Protocol to ICCPR |
| ICCPR-OP 2 | Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty |
| CEDAW | Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women |
| OP-CEDAW | Optional Protocol to CEDAW |
| CAT | Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment |
| OP-CAT | Optional Protocol to CAT |
| CRC | Convention on the Rights of the Child |
| OP-CRC-AC | Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict |
| OP-CRC-SC | Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography |
| ICRMW | International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families |
| CPD | Convention on the Rights of Persons with Disabilities |
| OP-CPD | Optional Protocol to Convention on the Rights of Persons with Disabilities |
| CED | Convention on the Protection of Persons from Enforced Disappearance |
- ³ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
- ⁴ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- ⁵ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive

Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at: <http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html>.

⁶ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organize; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organize and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.

⁷ CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §36.

⁸ Romania's voluntary pledge submitted in support of its candidacy to the membership of the HRC, New York, 17 April 2006, p. 4 accessible at: <http://www.un.org/ga/60/elect/hrc/romania.pdf>.

⁹ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §3 (b).

¹⁰ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §3 (a). CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §5.

¹¹ CERD Committee, concluding observations, CERD/C/304/Add.85, adopted on August 1999, §9.

¹² UNICEF submission to the UPR on Romania, p. 4.

¹³ For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/HRC/7/69, annex VIII, and A/HRC/7/70, annex I.

¹⁴ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, 2006, Geneva, Doc. No. 062006ROM111, paras. 3-4.

¹⁵ UNICEF submission to the UPR on Romania, p. 5.

¹⁶ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §11.

¹⁷ United Nations Common Country Assessment on Romania, 2004, p. 15, available at http://www.undg.org/archive_docs/1735-Romania_CCA_-_2003.pdf (accessed on 3 March 2008).

¹⁸ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, 2006, Geneva, Doc. No. 062006ROM111, paras. 3-4.

¹⁹ United Nations Common Country Assessment on Romania, 2004, p. 39, available at http://www.undg.org/archive_docs/1735-Romania_CCA_-_2003.pdf (accessed on 3 March 2008).

²⁰ United Nations Common Country Assessment on Romania, 2004, p. 15, available at http://www.undg.org/archive_docs/1735-Romania_CCA_-_2003.pdf (accessed on 3 March 2008).

- ²¹ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, 2006, Geneva, Doc. No. 062006ROM111, para. 5.
- ²² CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §9.
- ²³ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §10 (a), (b).
- ²⁴ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §16.
- ²⁵ CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §7.
- ²⁶ CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §16.
- ²⁷ The following abbreviations have been used for this document:
- | | |
|--------------|--|
| CERD | Committee on the Elimination of Racial Discrimination |
| CESCR | Committee on Economic, Social and Cultural Rights |
| HR Committee | Human Rights Committee |
| CEDAW | Committee on the Elimination of Discrimination against Women |
| CAT | Committee against Torture |
| CRC | Committee on the Rights of the Child |
- ²⁸ Working Group on arbitrary detention, E/CN.4/1999/63/Add.4.
- ²⁹ Special Rapporteur on torture, E/CN.4/2000/9/Add.3.
- ³⁰ Special Rapporteur on contemporary forms of racism, E/CN.4/2000/16/Add.1.
- ³¹ Special Rapporteur on adequate housing as a component of the right to an adequate standard of living, E/CN.4/2003/5/Add.2.
- ³² Special Rapporteur on freedom of religion or belief, E/CN.4/2004/63/Add.2.
- ³³ Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4.
- ³⁴ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2.
- ³⁵ Special Rapporteur on freedom of religion or belief, E/CN.4/2004/63/Add.2. para. 6.
- ³⁶ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 1.
- ³⁷ Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 1.
- ³⁸ The questionnaires included in this section are those which have been reflected in an official report by a special procedure mandate holder.
- ³⁹ See (i) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/4/29), questionnaire on the right to education of persons with disabilities sent in 2006;
ii) report of the Special Rapporteur on the human rights of migrants (A/HRC/4/24), questionnaire on the impact of certain laws and administrative measures on migrants sent in September 2006;
iii) report of the Special Rapporteur on the human rights aspects of victims of trafficking in persons, especially women and children (A/HRC/4/23), questionnaire on issues related

- to forced marriages and trafficking in persons, sent in July 2006;
- iv) report of the Special Representative of the Secretary-General on human rights defenders (E/CN.4/2006/95 and Add.5), questionnaire on the implementation of the Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms sent in June 2005;
 - v) report of the Special Rapporteur on the situation of human rights and fundamental freedoms of indigenous people (A/HRC/6/15), questionnaire on the human rights of indigenous peoples sent in August 2007;
 - vi) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (E/CN.4/2006/62) and the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2006/67), joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual exploitation sent in July 2005;
 - vii) report of the Special Rapporteur on the right to education (E/CN.4/2006/45), questionnaire on the right to education for girls sent in 2005;
 - viii) report of the Working Group on the use of mercenaries as a means of violating human rights and impeding the exercise of the right of peoples to self-determination (A/61/341), questionnaire concerning its mandate and activities sent in November 2005;
 - ix) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/4/31), questionnaire on the sale of children's organs sent in July 2006;
 - x) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2005/78), questionnaire on child pornography on the Internet sent in July 2004;
 - xi) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2004/9), questionnaire on the prevention of child sexual exploitation sent in July 2003;
 - xii) report of the Special Representative of the Secretary-General on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises (A/HRC/4/35/Add.3), questionnaire on human rights policies and management practices

⁴⁰ Questionnaire sent jointly by the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially in women and children and the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution, and child pornography on demand for commercial sexual exploitation and trafficking and Demand for sexual services deriving from exploitation and Questionnaire to identify policies and practices by which States regulate, adjudicate and otherwise influence corporate actions.

⁴¹ OHCHR Annual Report of 2006 and OHCHR 2007 Report: Activities & Results (forthcoming).

⁴² CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §12. See also ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, 2006, Geneva, Doc. No. 062006ROM111, para. 1.

⁴³ CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §12.

⁴⁴ Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 74.

- ⁴⁵ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 53.
- ⁴⁶ CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §26.
- ⁴⁷ UNICEF submission to the UPR on Romania, p. 2.
- ⁴⁸ UNICEF submission to the UPR on Romania, p. 3.
- ⁴⁹ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §64.
- ⁵⁰ HR Committee, concluding observations, CCPR/C/79/Add.111, adopted on July 1999, §6.
- ⁵¹ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §65.
- ⁵² CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §27.
- ⁵³ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §48.
- ⁵⁴ HR Committee, concluding observations, CCPR/C/79/Add.111, adopted on July 1999, §12.
- ⁵⁵ HR Committee, concluding observations, CCPR/C/79/Add.111, adopted on July 1999, §13.
- ⁵⁶ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §34.
- ⁵⁷ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §35.
- ⁵⁸ Special Rapporteur on torture, A/HRC/7/3/Add.1, para. 182.
- ⁵⁹ Special Rapporteur on torture, E/CN.4/2006/6/Add.1, para. 374.
- ⁶⁰ Special Rapporteur on torture, E/CN.4/2005/62/Add.1, paras. 1360, 1362, 1368, 1376.
- ⁶¹ Special Rapporteur on torture, E/CN.4/2005/62/Add.1, paras.1364, 1367, 1369, 1373.
- ⁶² Special Rapporteur on torture, E/CN.4/2005/62/Add.1, paras.1361, 1363, 1365, 1370, 1372, 1377. Special rapporteur on torture, E/CN.4/2006/6/Add.1, para. 376, 377, 378, 379.
- ⁶³ Special Rapporteur on torture, E/CN.4/2005/62/Add.1, para. 1378.
- ⁶⁴ Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 64.
- ⁶⁵ Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 63.
- ⁶⁶ CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §20.
- ⁶⁷ HR Committee, concluding observations, CCPR/C/79/Add.111, adopted on July 1999, §8. CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §21.
- ⁶⁸ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §43.
- ⁶⁹ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 70.
- ⁷⁰ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 30.

- ⁷¹ Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, A/HRC/4/31/Add.1, para. 224-226.
- ⁷² Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, A/HRC/4/31/Add.1, para. 227-232.
- ⁷³ CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §23 and CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §58.
- ⁷⁴ CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §22. CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §58. See also, United Nations Common Country Assessment on Romania, 2004, pp. 29-31, available at http://www.undg.org/archive_docs/1735-Romania_CCA_-_2003.pdf (accessed on 3 March 2008).
- ⁷⁵ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 43.
- ⁷⁶ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, paras. 45 and 98. See also United Nations Common Country Assessment on Romania, 2004, p. 31, available at http://www.undg.org/archive_docs/1735-Romania_CCA_-_2003.pdf (accessed on 3 March 2008).
- ⁷⁷ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 46.
- ⁷⁸ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 21.
- ⁷⁹ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 24.
- ⁸⁰ United Nations Common Country Assessment on Romania, 2004, p. 18, available at http://www.undg.org/archive_docs/1735-Romania_CCA_-_2003.pdf (accessed on 3 March 2008).
- ⁸¹ United Nations Common Country Assessment on Romania, 2004, p. 18, available at http://www.undg.org/archive_docs/1735-Romania_CCA_-_2003.pdf (accessed on 3 March 2008).
- ⁸² Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, paras. 62 and 104.
- ⁸³ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 112.
- ⁸⁴ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 58.
- ⁸⁵ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 59.
- ⁸⁶ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §62.
- ⁸⁷ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §63.

- 88 UNICEF submission to the UPR on Romania, p. 2.
- 89 Special Rapporteur on freedom of religion or belief, E/CN.4/2004/63/Add.2, paras. 27-32.
- 90 Special Rapporteur on freedom of religion or belief, A/HRC/7/10/Add.1, para. 219.
- 91 Special Rapporteur on freedom of religion or belief, A/HRC/7/10/Add.1, para. 219.
- 92 Special Rapporteur on freedom of religion or belief, A/HRC/7/10/Add.1, para. 219.
- 93 Special Rapporteur on freedom of expression and opinion, A/HRC/4/27/Add.1, para. 551.
- 94 Special Rapporteur on freedom of expression and opinion, A/HRC/4/27/Add.1, para. 552.
- 95 HR Committee, concluding observations, CCPR/C/79/Add.111, adopted on July 1999, §7 and CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §18.
- 96 CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §19.
- 97 Special Rapporteur on freedom of religion or belief, E/CN.4/2004/63/Add.2, para. 58.
- 98 Special Rapporteur on freedom of religion or belief, E/CN.4/2004/63/Add.2, para. 75.
- 99 Special Rapporteur on freedom of religion or belief, E/CN.4/2004/63/Add.2, para. 73.
- 100 CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §28. See also ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, 2006, Geneva, Doc. No. 092006ROM111, para. 3.
- 101 CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §30.
- 102 CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §28. See also ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, 2006, Geneva, Doc. No. 092006ROM111, para. 3.
- 103 CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §28.
- 104 CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §31.
- 105 CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §56.
- 106 United Nations Common Country Assessment on Romania, 2004, p. 53, available at http://www.undg.org/archive_docs/1735-Romania_CCA_-_2003.pdf (accessed on 3 March 2008).
- 107 UNICEF submission to the UPR on Romania, p. 1.
- 108 CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §57.
- 109 United Nations Common Country Assessment on Romania, 2004, p. 15, available at http://www.undg.org/archive_docs/1735-Romania_CCA_-_2003.pdf (accessed on 3 March 2008).
- 110 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 7.

- 111 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 30.
- 112 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 32.
- 113 WHO, Country Cooperation Strategy, 2007, pp. 1-2, available at http://www.who.int/countryfocus/cooperation_strategy/ccsbrief_rou_en.pdf (accessed on 5 March 2008).
- 114 CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §44.
- 115 CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §46.
- 116 CEDAW Committee, concluding observations, CEDAW/C/ROM/CO/6, adopted on June 2006, §24.
- 117 UNDP, Human Development Report 2006, New York, 2006, p. 316, and UNDP, Human Development Report 2007, New York, 2007, p. 262.
- 118 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 40.
- 119 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 42.
- 120 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 40.
- 121 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 42.
- 122 CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §50.
- 123 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 47
- 124 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 48.
- 125 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 49.
- 126 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 50.
- 127 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 53.
- 128 Special Rapporteur on the right to health, A/HRC/4/28/Add.1, para. 38.
- 129 Answer dated 4 January 2007, on file with the Office of the High Commissioner for Human Rights.
- 130 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 55.
- 131 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 58.
- 132 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 60.
- 133 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 65.
- 134 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 61.
- 135 UNICEF, The State of the World's Children 2006, New York, 2005, p. 24.
- 136 UNICEF, The State of the World's Children 2006, New York, 2005, p. 25.
- 137 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para.76.
- 138 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 20.
- 139 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 74
- 140 Special Rapporteur on the right to health, E/CN.4/2005/51/Add.4, para. 20.

- ¹⁴¹ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 50.
- ¹⁴² Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 51.
- ¹⁴³ HR Committee, concluding observations, CCPR/C/79/Add.111, adopted on July 1999, §5 and CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, § 36 and 60.
- ¹⁴⁴ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, paras. 26 and 102.
- ¹⁴⁵ HR Committee, concluding observations, CCPR/C/79/Add.111, adopted on July 1999, §5.
- ¹⁴⁶ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §60.
- ¹⁴⁷ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §61.
- ¹⁴⁸ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 15.
- ¹⁴⁹ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 16.
- ¹⁵⁰ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 110.
- ¹⁵¹ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 16.
- ¹⁵² CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §52.
- ¹⁵³ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 48.
- ¹⁵⁴ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §53.
- ¹⁵⁵ CRC Committee, concluding observations, CRC/C/15/Add.199, adopted on January 2003, §55.
- ¹⁵⁶ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, paras. 97 and 77-83.
- ¹⁵⁷ UNICEF submission to the UPR on Romania, p. 3.
- ¹⁵⁸ UNHCR, UNHCR Country Operation Plan 2006, Geneva, 2005, p. 6.
- ¹⁵⁹ Romania's voluntary pledge submitted in support of its candidacy to the membership of the HRC, New York, 17 April 2006, p. 4 accessible at: <http://www.un.org/ga/60/elect/hrc/romania.pdf>.
- ¹⁶⁰ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 105.
- ¹⁶¹ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 106.
- ¹⁶² Special Rapporteur on freedom of religion, E/CN.4/2004/63/Add.2, para. 109.

¹⁶³ United Nations Development Assistance Framework (UNDAF) - Romania 2005-2009, pp. 8-9, available at: http://www.undg.org/archive_docs/1400-Romania_UNDAF__2005-2009_-_2005-2009.pdf.

¹⁶⁴ UNICEF submission to the UPR on Romania.

¹⁶⁵ Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography, E/CN.4/2005/78/Add.2, para. 114.
